

expressed by the Council. This period may, in any particular case, be reduced by the Assembly by a substantive decision.

(2) If adopted by the Assembly, the amendment shall enter into force one hundred and twenty days after the Depositary has received notices of acceptance from two-thirds of those States which at the time of adoption by the Assembly were Parties and represented at least two-thirds of the total investment shares. Upon entry into force, the amendment shall become binding upon all Parties and Signatories, including those which have not accepted it

### Article 35

#### *Depositary*

(1) The Depositary of this Convention shall be the Secretary-General of the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization.

(2) The Depositary shall promptly inform all signatory and acceding States and all Signatories of:

(a) Any signature of the Convention.

(b) The deposit of any instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

(c) The entry into force of the Convention.

(d) The adoption of any amendment to the Convention and its entry into force.

(e) Any notification of withdrawal.

(f) Any suspension or termination.

(g) Other notifications and communications relating to the Convention.

(3) Upon entry into force of the Convention the Depositary shall transmit a certified copy to the Secretariat of the United Nations for registration and publication in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorized by their respective Governments, have signed this Convention.\*

\* Signatures omitted.

trykt af rådet. Dette tidsrum kan i ethvert særligt tilfælde afkortes af forsamlingen ved en selvstændig (ikke proceduremæssig) beslutning.

2) Såfremt ændringen godkendes af forsamlingen, skal den træde i kraft et hundrede og tyve dage efter, at depositaren har modtaget meddelelse om accept fra to tredjedele af de stater, der var deltagere på det tidspunkt, da forsamlingens godkendelse fandt sted, og som repræsenterede mindst to tredjedele af de samlede investeringsandele. Ved ikrafttrædelsen skal ændringen blive bindende for alle deltagere og signatarer, herunder også dem, der ikke har accepteret den.

### Artikel 35

#### *Depositar*

1) Depositaren for denne konvention skal være generalsekretæren i Den mellemstatlige rådgivende Søfartsorganisation.

2) Depositaren skal omgående underrette samtlige undertegnende og tiltrædende stater samt alle signatarer om:

a) Enhver undertegnelse af konventionen.

b) Deponeringen af ethvert ratifikations-, accept-, godkendelses- eller tiltrædelsesinstrument.

c) Konventionens ikrafttræden.

d) Vedtagelsen af enhver ændring af konventionen og ændringens ikrafttræden.

e) Enhver meddelelse om udtræden.

f) Enhver suspension eller ethvert ophør.

g) Andre meddelelser og kommunikationer vedrørende konventionen.

3) Ved konventionens ikrafttræden skal depositaren sende en bekræftet kopi til De forenede Nationers sekretariat til registrering og offentliggørelse i overensstemmelse med artikel 102 i De forenede Nationers pagt.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede, der er behørigt bemyndiget dertil af deres respektive regeringer, undertegnet nærværende konvention.\*

\* Underskrifter udeladt.